

# PabuInfos

N° 59

Octobre 2020

Le magazine municipal de la ville de Pabu [www.ville-pabu.fr](http://www.ville-pabu.fr)



*Château de Munehorre*

**LA RENTRÉE SCOLAIRE  
DANS NOS ÉCOLES** ..... 05

**PORTRAITS :**

- Pierre Moisan..... 06
- Loïc Frémont..... 07
- Francine Guillerm..... 10

**NOS ASSOCIATIONS** ..... 18





**CHAUFFAGE** (fioul, gaz, bois)

**POMPES À CHALEURS** (géothermie & aérothermie)

**SOLAIRE - POÊLES - SDB - ÉLECTRICITÉ**



Service  
d'entretien et de  
dépannage



**02 96 21 18 99**



[argoatsolutionsenergies@gmail.com](mailto:argoatsolutionsenergies@gmail.com)

[www.argoat-solutions-energies.fr](http://www.argoat-solutions-energies.fr)



**Installation  
Dépannage  
Plomberie  
Chauffage  
Ramonage  
Entretien  
Salle de bains**

**7 Rue Léon Blum - PABU**



[www.plomberie-chauffage-guingamp.fr](http://www.plomberie-chauffage-guingamp.fr)

**02 96 44 08 03**



Me Julien-Pierre GLERON

4 Place du Champ au Roy - 22200  
GUINGAMP

07 72 14 68 92

[negotiation.22064@notaires.fr](mailto:negotiation.22064@notaires.fr)

<http://gleron-guingamp.notaires.fr>



**PABU  
145 976 €**

Honoraires 6,55% TTC  
inclus à la charge

de l'acquéreur

Prix 137 000 € hors  
honoraires

Maison à vendre à PABU, Côtes d'Armor (22),  
Proche centre-ville de GUINGAMP, une maison en pierres  
sous ardoises à usage d'habitation comprenant :

- Au sous-sol : cave
- Au rez-de-chaussée : entrée, cuisine, salle/salon, véranda, chambre, salle de bains, WC
- À l'étage : deux chambres dont une avec cabinet de toilette.

Nombre de pièce(s) : 4

Nombre de chambre(s) : 3

Surf. habitable env. : 85 m<sup>2</sup>

Surf. terrain : 282 m<sup>2</sup>

Situation : Centre ville

Type chauffage : Individuel

Nature chauffage : Gaz, électrique

Infos chauffage : Chaudière



**ETS ROLLAND**

- Pompes Funèbres
- Marbrerie
- Chambre funéraire



Guingamp  
Paimpol



La communication au service des collectivités

- LOGOS
- PLAQUETTES
- BROCHURES
- DÉPLIANTS
- CARTES COMMERCIALES
- STANDS
- AFFICHES PETIT ET GRAND FORMAT...

Un rapport  
qualité/prix  
imbattable

Notre studio de création  
s'occupe  
de vos travaux d'imprimerie

De la création  
à la réalisation finale :  
**UN SEUL INTERLOCUTEUR**

Plusieurs agences en France

SIÈGE SOCIAL - Groupe IBMÉDIAS - 86360 CHASSENEUIL-DU-POITOU (face au Futuroscope)  
05 49 01 44 11 - [www.edipublic.com](http://www.edipublic.com)

# Sommaire

Éditorial..... 3

Ma commune..... 4

- La rentrée scolaire dans nos écoles
- Portrait d'un nouvel élu : Pierre Moisan
- Loïc Frémont au service des Pabuais durant 19 ans
- Top départ pour le lotissement des trois frères Henry
- Francine Guillerm, notre doyenne
- Visite estivale du patrimoine
- Concours des maisons et jardins fleuris et jardins partagés
- Le C.C.A.S.
- Projet d'un éco-gîte à Kerhuel
- Environnement et citoyenneté
- Deux nouvelles enseignes à Pabu

Culture et loisirs..... 15

- Vernissage de l'exposition de Yoan Raoul et Yvon Geffroy
- Joël Barach, peintre pabuais
- Médiathèque
- Histoire d'un charbonnier pabuais

Associations..... 18

- Actualités associatives et sportives
- Atelier chorégraphique
- AS Pabu Plein Air
- E.T.C.
- Club des Ajoncs d'Or
- Amicale Laïque
- F.N.A.C.A.
- Rando Pabu

- Sécurité et stationnement..... 23

Expression minorité..... 23

## Diffusion :

Mairie de Pabu, rue de la Mairie,  
22200 Pabu  
Tél. 02 96 40 68 90 - Fax 02 96 40 68 99

**Directeur de la publication :**  
Pierre Salliou

**Responsable de la rédaction :**  
François-Xavier Le Baquer

**Comité de rédaction :**  
Nadine Le Moigne, Soizic Thos

**Avec la participation de :**  
Jamila Karroumi, Margareth Low,  
Philippe Gac, Denise Thomas  
et Anthony Simon

**Photos :** Mairie de Pabu - Pixabay



www.edipublic.com

L'AGENCE DE COMMUNICATION  
DES COLLECTIVITÉS

CONCEPTION • GRAPHISME  
RÉGIE PUBLICITAIRE • IMPRESSION

**EdiPublic (groupe IB Médias)**

33 av. des Temps Modernes  
86360 Chasseneuil (Futuroscopel)

05 49 01 44 11

Plusieurs agences en France



PEFC™ 10-31-1980



Document imprimé en CEE : 390 707 594 RCS

# Édito



## UNE RENTRÉE BIEN PARTICULIÈRE...

Avec la crise sanitaire toujours présente sur notre territoire, nous sommes confrontés à une rentrée très spéciale et particulièrement inédite.

Oui, la COVID 19 inquiète la majorité de nos concitoyens, de par la peur qu'elle engendre et les conséquences sur la santé de nos concitoyens. Cela nous a amenés, à compter du 16 mars, à prendre des mesures très strictes au niveau de nos écoles qui ont été fermées plusieurs semaines, avec cependant l'accueil des enfants des soignants.

Au niveau des associations, toutes les rencontres ont été annulées : Ajoncs d'Or, Amicale Laïque, FNACA, Tennis, AS Pabu... Cela a créé beaucoup de frustrations, un sentiment de solitude chez beaucoup, des incidences financières négatives...

Au niveau des commerces et des entreprises, l'impact sur le chiffre d'affaires a été important, et parfois même catastrophique.

Sur le plan institutionnel, l'élection du maire et des adjoints, la mise en place des commissions, et la mise en œuvre de notre programme ont été largement retardés.

Cependant les travaux de viabilisation du lotissement des Trois Frères Henry, terrain Yves Jaguin, ont débuté et la mise en vente des premiers lots pourra débuter courant octobre.

Une résidence séniors, comprenant 25 logements, sera aménagée sur l'ancien site des Capucins, avec le respect et la mise en valeur des bâtiments existants. Les travaux devraient débuter en fin d'année.

Une réflexion est déjà engagée concernant l'aménagement de la rue de l'Armor, de la borne d'octroi au carrefour de la rue Pierre Loti.

Une demande de révision simplifiée du PLU va être faite de façon à permettre à l'écôgite de Kerhuel de pouvoir évoluer et accueillir des groupes.

Enfin, nous allons procéder à l'acquisition des bâtiments situés dans le prolongement du marché bio. Nous pourrions imaginer y aménager 3 cellules :

- La première, pour y installer un artisan
- La seconde, pourrait recevoir un professionnel de santé
- La troisième, permettrait l'agrandissement du marché bio.

Au niveau des personnels :

- M<sup>me</sup> Elisabeth Déréat, directrice de l'école du Croissant qui a fait valoir ses droits à la retraite, est remplacée par M<sup>me</sup> Annie Guillotin-Roche qui enseignait auparavant au Gabon.

- M<sup>me</sup> Stéphanie Maugère à l'école du Croissant sera la nouvelle responsable de la restauration de l'école.

- M<sup>me</sup> Danièle Henry remplace à la cuisine de l'école bilingue, M<sup>me</sup> Guylaine Brochen qui, elle aussi, fait valoir ses droits à une retraite bien méritée.

Nous ne pouvons que souhaiter la bienvenue aux nouveaux arrivants et une longue et heureuse retraite à M<sup>me</sup> Elisabeth Déréat et à M<sup>me</sup> Guylaine Brochen.

*Le maire, Pierre Salliou*

# C'est la rentrée...



Réception à la mairie des directrices d'école, des enseignants et des personnels des écoles de Pabu en présence du maire Pierre Salliou, de l'adjointe aux affaires scolaires, Jamila Kerroumi et de quelques élus.



Madame Isabelle Michat, directrice de l'école bilingue, Skol-Ar-Yezhou.



Madame Catherine Le Pottier, directrice du lycée du Restmeur.



Madame Annie Guillotin-Roche, nouvelle directrice de l'école du Croissant.



Réception des élèves de l'Institut de Formation des Aides-Soignants à la mairie.

# La rentrée scolaire dans nos écoles

## Une nouvelle directrice à l'école du Croissant

Annie Guillotin Roche, est la nouvelle directrice de l'école du Croissant depuis le 1<sup>er</sup> septembre.

Diplômée de l'enseignement supérieur (licence Lettres Modernes) et formée à l'Ecole Normale de Vannes (DESI), elle a enseigné et exercé les fonctions de direction dans le primaire au sein de différents établissements en France comme dans le réseau homologué des écoles françaises à l'étranger (Agence pour l'Enseignement Français en Afrique et en Asie et Mission Laïque Française).



### ENTRETIEN RÉALISÉ PAR JAMILA KARROUMI

#### Comment vous présenteriez-vous, quelle est votre « histoire » ?

Il faut croire que mon parcours professionnel correspond à la personne que je suis : se donner les moyens de vivre diverses expériences, de relever certains défis, est absolument essentiel pour nourrir, de manière générale, le désir et avancer encore et toujours.

#### Quelle est votre vision de l'enseignement ?

L'enseignant est un perpétuel apprenant, qui s'intéresse à tout ce qui peut être développé et mis en œuvre pour accompagner l'élève dans son parcours scolaire. Il sait que tous les progrès et l'évolution de l'être humain tiennent pour l'essentiel à sa capacité à faire équipe avec chacun et tous.

#### Qu'est-ce qui vous tient le plus à cœur dans l'enseignement ?

Contribuer au développement de la personne, apporter à l'élève les moyens d'analyser et de comprendre le monde qui l'entoure.

#### Quels sont vos premiers ressentis sur l'école du Croissant ?

Mon impression est tout à fait positive : j'ai bénéficié d'une collaboration étroite avec Elisabeth Déréat, directrice sortante, que je remercie vivement de sa disponibilité, d'échanges avec l'équipe municipale et, j'ai déjà rencontré le personnel exerçant dans l'établissement. Enfin, je trouve que l'école est plutôt jolie et bien équipée !

#### Quels projets et quel développement voyez-vous pour l'école à 3-5 ans ?

Cette question réclame de ma part, un peu plus qu'une réponse spontanée. Je vais d'abord découvrir l'école en fonctionnement à tous points de vue. Et puis, je l'exprime à nouveau, tout projet lié à l'école, pour sa bonne et véritable réalisation, ne doit pas manquer d'impliquer l'ensemble de la communauté scolaire, chacun s'appliquant dans son rôle.

Le 1<sup>er</sup> septembre, **Stéphanie Maugère** a pris sa fonction de responsable de la cantine scolaire à l'école du Croissant. Elle prend ainsi la suite de Guylaine Brochen qui a fait valoir ses droits à la retraite. Stéphanie Maugère a effectué une grande partie de sa carrière autour des enfants notamment comme monitrice dans plusieurs clubs hippiques. Elle a également fait plusieurs remplacements à l'école du Croissant. Elle se chargera de diriger l'équipe de cuisine, de service et de ménage. **Près de 600 enfants ont effectué leur rentrée dans notre commune.**

Les vacances d'été sont terminées et le chemin de l'école se profile pour nos enfants.

La rentrée scolaire s'est déroulée normalement dans les 3 écoles de la commune.

- École du Croissant : 200 élèves
- École Skol-Ar-Yezhou : 85 élèves
- Lycée du Restmeur : 290 élèves

Souhaitant une bonne rentrée à chacune et chacun, je vous assure de mon dévouement, ainsi que de mon plus grand enthousiasme à arriver parmi vous.

*Jamila KARROUMI,  
Adjointe aux affaires scolaires.*

# Portrait : qui êtes-vous Pierre Moisan ?

Je suis né le 21 mai 1998 à Guingamp et je suis le cadet d'une famille de trois garçons. J'ai fréquenté le collège Saint-Dominique à Guingamp puis le lycée Saint-Joseph - Bossuet à Lannion où j'ai obtenu mon bac ES.

Après un BTS négociation relation client à Châteaubriant en Loire-Atlantique, je suis revenu étudier à l'U.C.O. de Guingamp pour valider une licence professionnelle management et développement commercial en alternance au sein de la société Cozigou.



## Parlez-nous de votre famille.

Toute ma famille habite à Pabu où très jeune, j'ai pratiqué le football avec mes deux frères et mon père qui a également été entraîneur durant plusieurs saisons.

Mes deux frères et moi-même avons tous les trois été scolarisés à l'école primaire du Croissant.

Mon père est installé à Pabu depuis plus de dix ans et dirige la société Argocat Solutions Energies et ma mère est responsable des ressources humaines dans une enseigne de la grande distribution.

## Pourquoi vous êtes-vous engagé dans la vie municipale ?

J'ai grandi à Pabu et j'ai toujours été curieux de mieux connaître le fonctionnement d'une municipalité.

Il me tenait à cœur de savoir comment naissaient les projets et surtout comment ils étaient étudiés en amont. J'incite d'ailleurs tous les jeunes à s'impliquer dans la vie de leur commune. C'est une expérience très enrichissante et ils ne peuvent en tirer que des bénéfices.

## Lors de l'installation du conseil municipal, comme il est l'usage pour les plus jeunes élus, vous avez été nommé assesseur. Comment avez-vous vécu ce moment particulier ?

C'est une vraie fierté de participer à l'installation d'un conseil municipal.

C'est l'aboutissement d'une campagne menée par toute une équipe. C'était particulier mais c'était aussi inédit !

## Et votre rôle ?

Je fais partie des commissions « Vie associative et sportive », « Mobilité, Voies piétonnes, pistes cyclables » et je suis membre du C.C.A.S.

## Et qu'en attendez-vous ?

Que chacun se sente écouté et que nos idées puissent aboutir et porter au mieux les projets de la commune. Il y a matière à mettre des projets en place pour les jeunes générations. Par exemple, j'imagine un tournoi intergénérationnel qui se déroulerait en plusieurs manches.

Nous pourrions imaginer une première manche axée sur le basket-ball, une seconde sur le football, une troisième sur le handball etc. Il serait intéressant d'organiser cet événement durant la période estivale, afin de toucher un maximum de participants !

Pabu propose déjà beaucoup pour les citoyens et les familles : le parc animalier, les liaisons douces qui sécurisent les balades, le City et le circuit vélo au Croissant, le Soccer près de la mairie, le parc acrobanches au Cozen.

À Pabu, on bénéficie d'un cadre de vie sympa, les avantages de la ville sans en avoir les inconvénients.

## Et si vous étiez maire de Pabu, quelle serait la première mesure que vous prendriez ?

Maire, c'est du boulot, c'est beaucoup de disponibilité et je suis peut-être encore trop jeune mais si j'étais maire, je construirais des tribunes au stade du Cozen ou un très joli terrain de foot au Rucaër.



# Loïc Frémont, un élu au service des Pabuais durant 19 ans

Le site Internet, c'est lui, l'appli Smartphone, c'est lui, Pabu Infos, c'est encore lui !

Adjoint à la communication, aux nouvelles technologies, Culture et bibliothèque, Tourisme, Patrimoine, Artisanat et Commerce, Webmaster, Loïc méritait bien, de toute évidence, un portrait dans le bulletin qu'il a créé en 2001.



**Pabu Infos** : en mars 2001, tu as été élu sans avoir une expérience municipale. Trois mois plus tard, tu sortais le premier Pabu Infos, créais le site internet puis le logo et le guide pratique. Quel est le secret de cette performance ?

**Loïc Frémont** : il n'y a pas de secret, simplement l'envie de faire et surtout l'envie de bien faire. Rapidement, j'ai suivi une journée de stage pour créer le bulletin municipal et j'ai regardé ce qui se faisait ailleurs.

**Pabu Infos** : étais-tu destiné à devenir adjoint à la communication ?

**Loïc** : pas du tout, absolument pas, je n'avais jamais fait de communication avant d'être adjoint ! C'est pendant la campagne municipale que Pierre m'a proposé, si nous étions élus, de prendre en charge la communication parce que j'avais créé un site internet de campagne. À l'époque, il y avait trois listes et nous avions peu de chance de passer. Mais au deuxième tour, les

trois listes se sont maintenues et nous avons eu toutes nos chances.

**Pabu Infos** : malgré la surprise, vous vous êtes mis très rapidement au travail.

**Loïc** : oui, tout de suite. Effectivement, j'avais déjà des idées en tête pour le site internet et le bulletin car j'avais déjà regardé ce qui se faisait dans d'autres communes. J'ai donc soumis un projet et nous sommes partis de là. L'élection de 2001 a été un moment fort de mes mandats mais d'autres m'ont également marqué. La construction de la nouvelle mairie et l'aménagement du centre bourg a été une réalisation très importante pour la commune.

Il y a eu aussi le salon des maires, un autre moment important durant lequel nous avons été reçus à l'assemblée nationale, au Sénat, à la mairie de Paris.

**Pabu Infos** : et tes réalisations ?

**Loïc** : il y a eu bien sûr la restauration de l'église. C'était un très beau chantier, un gros chantier. Je l'ai piloté avec Marcel Le Foll, qui était alors responsable des finances. En tant que chargé du patrimoine, j'ai pris contact avec la Fondation du patrimoine, la Fondation Langlois, le conseil régional et le conseil départemental pour le financement des travaux. Le chantier de restauration de la toiture a duré un an et un peu moins d'un an pour la fresque qui a été réalisée par Bernard Le Quellec, décédé en fin d'année dernière. Un très très beau chantier.



Bernard Le Quellec au travail

**Pabu Infos** : tu as également réalisé de nombreuses expositions ?

**Loïc** : Oui bien sûr, sur l'Afrique, le Japon, la Chine et ces expositions-là ont été assorties d'animations diverses voire même un repas chinois. Je me souviens d'une exposition, il y a quelques années, sur le « Noël de mon enfance » avec des jouets anciens prêtés par des habitants de la commune et les élus.

**Pabu Infos** : la fonction d'adjoint prend-elle beaucoup de place dans la vie privée ?

**Loïc** : cela dépend de ce qu'on veut faire de sa fonction d'adjoint. Cela prend effectivement un minimum de temps si on veut exercer correctement sa fonction. Moi en tout cas, je l'ai pris à bras le corps et j'étais présent, comme d'ailleurs mes collègues adjoints, au moins ceux qui étaient disponibles, pratiquement tous les jours, tous les matins, sans compter tout le travail que je réalisais chez moi car la communication est beaucoup à base d'informatique.

## Vice-président de l'ancienne communauté de communes durant six ans

**Pabu Infos** : tu as eu également des responsabilités au niveau de l'ancienne communauté de communes.

**Loïc** : j'ai été vice-président durant six ans en charge des infrastructures, de la communication et de l'enseignement supérieur. Il y a eu un certain nombre de réalisations notamment la création de zones commerciales et de zones industrielles puisqu'il y a eu le lancement de la zone de Kerizac et la zone de Saint-Loup, entre autres. Il y a eu le chantier de la déchetterie qui a démarré à ce moment-là ainsi que la canalisation de Bellevue pour amener les effluents de la zone industrielle vers la station d'épuration de Grâces.

**Pabu Infos** : et il y a eu aussi, me semble-t-il la rénovation de la gare !

**Loïc** : oui bien sûr ! C'est un autre chantier mené par ma collègue, vice-présidente aux transports. Mais, en charge des infrastructures, je devais être également

présent sur le chantier. C'était le pôle d'échanges multimodal qui consistait à refaire complètement l'environnement de la gare avec création de parkings, prolongement d'un souterrain sous les voies pour rejoindre la rue Laurens-de-la-Barre, création de la nouvelle gare routière, d'une zone de taxis, etc. C'était un très très gros chantier.

**Pabu Infos** : après 19 années d'engagement municipal, ce n'est pas trop difficile d'arrêter ?

**Loïc** : oui et non, au début ça fait un peu drôle mais j'ai tellement de choses à faire et que je n'avais pas le temps de faire. Je n'y pense pas trop, je pense que les premiers mois, je serai encore un peu présent, je passerai peut-être un ou deux coups de fil et puis après ça va s'estomper.

**Pabu Infos** : la campagne municipale t'a permis de connaître une transition en douceur pour passer de la fonction de maire adjoint à un nouveau statut de retraité à plein temps, dans un contexte sanitaire particulier mais qui s'est terminé par un nouveau succès électoral. Comment as-tu vécu cette période de campagne ?

**Loïc** : oh moi, je l'ai très bien vécue, Pierre m'avait demandé d'être son directeur de campagne puisque j'avais déjà mené plusieurs campagnes par le passé. Elle m'a permis de connaître les nouveaux élus et de me retirer le moment venu comme nouveau retraité, vraiment retraité.

**Pabu Infos** : et si c'était à refaire, le referais-tu ?

**Loïc** : absolument, certainement, oui, oui, c'est une expérience passionnante, ah oui je le referais avec plaisir !

**Pabu Infos** : et quels conseils donnerais-tu aux jeunes élus ?

**Loïc** : je n'ai pas de conseil à leur donner. Chacun est en mesure de prendre sa place mais il leur faut surtout s'investir un minimum dans l'intérêt de la commune et de ses citoyens.

**Pabu Infos** : et si tu devais en quelques mots nous présenter Pabu, que dirais-tu ?

**Loïc** : Pabu, c'est une ville où il fait bon vivre.



La médaille d'argent du tourisme remise en mai 2018 par Alain Cadec

# Top départ pour le lotissement des trois frères Henry

Réunion de chantier fin août



Les premiers coups de pelleuse



Le stade emblématique Yves Jaguin a enfin trouvé sa destination définitive.

35 lots individuels et 2 lots destinés à accueillir 8 logements à vocation sociale sont en cours d'aménagement sur ce terrain desservi par les rues de la Fontaine et Antoine Mazier.

Pour toutes informations, s'adresser à Sylvie Le Bolloch, service urbanisme mairie de Pabu  
urbanisme@pabu.bzh  
02 96 40 68 93

*Ce document est non contractuel*

# Bon pied, bon œil...

## ENTRETIEN AVEC FRANCINE GUILLERM, NOTRE DOYENNE

Je suis l'aînée d'une famille de douze enfants et fille d'un père Terre-Neuvas, un pêcheur de morue qui disait à ses fils « Ne faites pas comme moi ! ».

Après avoir travaillé à Belle-Ile-en-Terre dans une pharmacie puis chez un médecin avec qui d'ailleurs j'ai toujours des relations, j'ai pris ma retraite en 1977 et je suis arrivée à Pabu en 1979. J'ai fait autant d'années de retraite que d'années de travail.



**Pierre Salliou** : c'est aujourd'hui votre anniversaire, que ressentez-vous ?

**Francine Guillerm** : rien, c'est un jour de plus ! Mais j'ai eu une dizaine de visites et autant d'appels téléphoniques.

*Lever à 8 heures 30, coucher à 22 heures, Francine Guillerm organise méthodiquement sa journée : sieste l'après-midi, lecture du journal puis goûter et jardinage lorsque le temps le permet.*

**Francine Guillerm** : je me plais bien à Pabu, tout me plaît. C'est calme. Ma sœur habitait à côté, ma nièce Maryvonne Monnier n'est pas loin et j'ai aussi des cousins.

*Et puis Francine est très entourée. 7 petits-enfants, 11 arrière-petits-enfants et 11 arrière-arrière-petits-enfants qui lui rendent visite régulièrement.*

**Pierre Salliou** : si moi, j'ai envie de vivre 103 ans, que me conseillez-vous ? »

**Francine Guillerm** : faites attention, ne faites-pas trop la fête, ne buvez

pas et ne fumez pas trop, et pour les jeunes, travaillez surtout, ne restez pas à rien faire. Je n'aurais jamais pensé avec tout ce que j'ai vu que je serais toujours là à 103 ans.

*Francine est également une fervente lectrice du bulletin municipal qu'elle lit entièrement et à ce sujet, nous confie qu'elle souhaiterait visiter le parc animalier.*

*Rendez-vous est pris !*

## Visite estivale du patrimoine



Manoir de Kerhuel

Jeudi 6 août 2020, un petit groupe composé d'élus et de visiteurs a participé à la visite du patrimoine communal. Lors de cet après-midi très ensoleillé, nous avons pu visiter l'église St Tugdual, dont la voûte peinte par le regretté Bernard Le Quellec a émerveillé le public présent.

La visite du château de Munehorre, commentée par les propriétaires, a permis de révéler les joyaux de cette bâtisse et de ses dépendances.

Un accueil très sympathique et chaleureux nous a également été réservé par M<sup>me</sup> Perroud au manoir de Kerhuel et par M<sup>me</sup> et M. Hébert, qui nous ont fait visiter leur très beau jardin médiéval.

# Concours des jardins et maisons fleuris

Au cours de ce mois de juillet 2020, nous avons visité 15 jardins fleuris et aménagés avec passion par les Pabuais.

Chaque jardin présente des ambiances différentes, des couleurs diverses. Chacun y met du sien. Des lieux qui laissent place à l'imagination, à la créativité.

Savoir cultiver son jardin, c'est éprouver du bonheur à l'entretenir, tout en respectant les critères environnementaux demandés comme le jardinage au naturel, le paillage et de réaliser les économies d'eau.

La commission fleurissement vous remercie de l'accueil réservé à Denise Thomas, Margareth Low, Christine Béchet, et moi-même.

Pour récompenser toutes ces mains vertes, la municipalité a organisé le samedi 19 septembre dernier une réception en leur honneur à la Mairie.



Les visiteurs dans le jardin de M<sup>me</sup> et M. Hébert

## Les jardins partagés...

La municipalité met à la disposition des Pabuais, un terrain au lieu-dit « Kerez »

Vous disposez gratuitement de ce lieu, pour créer votre jardin. Il pourrait être également un lieu d'échanges, de partages et de solidarité. Les jardins partagés répondent aux besoins des personnes qui ne possèdent pas de jardin, mais également aux

propriétaires qui souhaitent agrandir leur parcelle, partager un lien social.

*Marie Jo COCGUEN  
Conseillère déléguée au cadre de vie*

...« Le bien-vivre, le bien-manger »

Depuis plus d'un an, Sandrine Jacquelin cultive un potager dans les jardins partagés mis à disposition des Pabuais par la mairie entre Crec'h an Herven et Kerez.

Pour toute information sur les conditions d'utilisation d'une parcelle, adressez-vous à la mairie.

**Sandrine** : j'habite une maison de ville sans jardin et sans cour et recherchais une parcelle à cultiver. J'ai donc tout de suite pensé aux jardins partagés et dispose depuis maintenant un an d'un terrain dans lequel j'ai aménagé un potager. J'aime bien travailler la terre. Mes parents avaient un jardin et toute jeune, j'étais tout le temps derrière mon papa pour récolter des légumes. Je souhaite montrer à mes enfants que la nourriture ne provient pas que du supermarché !



Sandrine Jacquelin, au milieu de sa parcelle du jardin partagé

Ici la terre est de très bonne qualité et j'obtiens de très bons rendements en échalottes, haricots et pommes de terre. Le bien-vivre c'est aussi le bien manger !

# LE CCAS

Le Centre Communal d'Action Sociale participe à l'instruction des demandes d'aide sociale (Allocation Personnalisée d'autonomie, Aide à l'hébergement, Obligations alimentaires, CMU, RSA, Carte de transport à caractère social...) et les transmet à une autre autorité compétente chargée de l'instruction du dossier : Conseil Départemental, CAF, MSA, CPAM, MDPH...

Le CCAS verse des subventions aux organismes à caractère social : Centre d'aide alimentaire, Restos du Cœur, Association Partage et emploi, Secours catholique, Secours populaire, JALMAV, VMEH...

Le CCAS peut intervenir auprès des familles nécessiteuses, par l'intermédiaire du centre d'aide

alimentaire, par la prise en charge de frais divers (cantine, garderie, EDF, eau, sorties scolaires...) par le versement d'aides ponctuelles.

Le CCAS tient à jour un fichier de personnes bénéficiaires d'une prestation d'aide sociale, d'aide médicale légale, résidant sur le territoire de la commune.



Denise Thomas

### Ressources :

pour fonctionner, le CCAS dispose de ressources qui proviennent d'une subvention versée par la commune et de dons.

### Ses membres :

il est présidé par Pierre Salliou, Maire.

Membres issus du Conseil municipal : Denise Thomas, Marie-Jo Cocguen, Christine Béchet, Marina Le Coënt, Nadine Le Moigne, Margareth Low, Pierre Moisan et Anthony Simon.

**Membres nommés par le Maire :** Claudine Connan, Isabelle Cordier, Béatrice Corre, Sandrine Lefèvre, Denise Le Foll, Béatrice Mabin, Maryvonne Monnier et Jean-François Rault.

J'en profite pour remercier Sophie Pérennes Laurence, Gérald Creel, Marie-Thérèse Guennic, Martine Anger, Annick Durand, Catherine Lévy, Elise Guiomar, Roland Denes, Patrick Rinfray et Jean-Claude Henry, sans oublier Yolande Sivinian qui nous a quittés trop tôt, pour leur implication et leur présence lors du dernier mandat.

*Bonne rentrée à tous !*

*Denise THOMAS  
Adjointe aux solidarités et aux Affaires Sociales*



## Le Téléthon aura lieu le samedi 5 décembre 2020 à Pabu.

Compte tenu du contexte de la crise sanitaire « COVID 19 », les rassemblements risquent d'être limités. Le Téléthon 2020 s'appuiera en partie sur les réseaux sociaux. Nous comptons sur l'engagement de tous pour nous aider.

Avec impatience, nous attendons un vaccin salubre pour éradiquer cette pandémie due au COVID 19. De même, toutes les familles atteintes de maladie génétique espèrent que les chercheurs de l'AMF téléthon, trouvent des traitements. L'espoir est de diagnostiquer les maladies et de recevoir les traitements au plus vite.

Beaucoup d'objectifs sont encore à atteindre, et nous avons besoin de votre mobilisation et de votre engagement dans ce combat. Nous comptons sur VOUS pour nous soutenir et nous aider et particulièrement cette année 2020.

ENSEMBLE...



# Projet de création d'un éco-gîte à Kerhuel

M. Denys CHALUMEAU, originaire du sud de la France, a fait l'acquisition début 2020 d'une propriété de 13 hectares à Kerhuel (au-delà du centre de formation d'EAG). Cette propriété comprend environ 10 ha de bois, 2 ha de prairie, une petite maison d'habitation et 3 hangars abandonnés depuis plus de 25 ans.

Le projet consiste à réhabiliter une ancienne porcherie en un éco gîte multi-familial, un jardin école nourricier et un centre d'accueil et de formation en savoir-faire utiles à la transition écologique et énergétique.



Les élus en visite sur le site de Kerhuel

**EXEMPLES D'ACTIVITÉS :** accueil, restauration, hébergement, transmission, stages à thèmes.

**Avec le jardin :** Jardinage sol vivant, permaculture, agroforesterie, taille douce et greffe de fruitiers, apiculture, transformation-conservation de fruits et légumes, cours de cuisine, zéro déchet...

**Avec la forêt :** Classe verte, découverte de la nature, plantes sauvages comestibles et médicinales

**Avec les habitats :** auto et éco construction, isolation, autonomie énergétique, gestion de l'eau et des déchets, phyto-épuration, ateliers de savoir-faire low tech, réparation et recyclage...

**Avec le cœur :** développement personnel, communication non violente, yoga, naturopathie, ateliers de créativité artistique et artisanale (musique, dessin, poterie, vannerie...).

**Avec les autres :** favoriser le lien social et local, hébergement de

stages extérieurs, organisation d'événements, soirées à thème...

## SYNERGIE AVEC LE TERRITOIRE

Le projet de l'écogîte de Kerhuel contribue à implanter des acteurs de la transition écologique et solidaire, en cohérence avec les orientations pour 2030 du territoire :

- Préserver la biodiversité et éduquer à l'environnement,
- Favoriser l'économie circulaire et optimiser les ressources locales,
- Favoriser les énergies renouvelables,
- Attirer de nouvelles populations,
- Développer le tourisme vert,
- Favoriser l'approvisionnement bio et local,
- Valoriser les échanges villes/campagnes,
- Encourager les dynamiques associatives.

Nous entendons participer à la dynamique sociale et environnementale locale, être une vitrine des

meilleures solutions éco responsables, lutter contre le changement climatique, être inspiré et inspirant.

Pour que ce projet aboutisse, il est nécessaire de réaliser une modification partielle de notre PLU, permettant d'accueillir des personnes en formation, des formateurs dans des bâtiments éco-rénovés avec chambres, sanitaires, cuisine collective, salles de formation.

Les concepteurs du projet entendent s'inscrire dans une démarche écologique correspondant aux orientations du territoire.

Nous souhaitons vivement accompagner ce projet qui entend répondre au moins partiellement à l'urgence climatique qui, à moyen terme, constitue une grave menace pour l'humanité.

La Rédaction

## Pabu a un incroyable talent !

Vous êtes peintre, dessinateur, photographe, sculpteur...  
et vous souhaitez exposer vos œuvres au plus grand nombre ?

Vous êtes collectionneur et vous aimeriez partager votre passion ?

Contactez dès que possible le service Culture & Communication de Pabu  
pour nous présenter votre univers artistique !

Nous serions heureux de vous accueillir dans notre hall d'exposition et vous offrir,  
ainsi, la visibilité que vous méritez.

**communication@ville-pabu.fr - 02 96 40 68 90**

## Environnement - citoyenneté

Prenons conscience des désagréments du quotidien et modifions nos habitudes afin de participer activement à un cadre de vie le plus agréable possible et le bien vivre ensemble.

- Ramassons les déjections de nos amis les chiens sur les trottoirs, de nos chevaux sur la voie publique afin de respecter les autres usagers.
  - Lorsque nous portons nos bouteilles vides au container, ne laissons pas nos cartons pleins ou vides au pied du container. Ainsi, simplifions le travail des salariés chargés de la gestion des déchets.
  - Évitions de jeter nos bouteilles vides, cannettes, sacs de fast-food, masques usagés dans la nature, tous ces gestes vont à l'encontre de l'écologie, et mettent des décennies voire des siècles à disparaître.
  - Entretienons nos jardins, les haies mitoyennes, notre trottoir et les bandes herbeuses devant chez nous. L'environnement visuel n'en sera que meilleur.
- Et puis, n'oublions pas que les travaux doivent faire l'objet d'une déclaration préalable (extension, modification de façade, clôture...) à adresser à la mairie.

*Philippe GAC*  
Conseiller municipal,  
Chargé de la mobilité

*François LE BRAS*  
Adjoint aux travaux,  
voirie et urbanisme

## Deux nouvelles enseignes à Pabu



Réparateur agréé par de nombreuses compagnies d'assurance et mutuelles, France Pare-Brise répare et remplace les pare-brises dans les plus brefs délais et prête un véhicule pendant l'intervention.

Installé depuis plus de vingt ans à Lannion, puis depuis plus de dix ans à Guingamp, Gwénaél Ferrand, a décidé de transférer son entreprise et de créer un atelier neuf dans la zone commerciale de Saint-Loup.

**Gwénaél Ferrand** : « Il y a un vrai potentiel commercial dans cette zone idéalement située près du Pro Park. Et puis, j'ai été Pabuais durant toute mon enfance. J'ai été scolarisé à l'école du Croissant. Je suis donc très attaché à Pabu. J'ai souhaité apporter une activité complémentaire en créant également la station de lavage, **Lav'Car** équipée de trois pistes haute pression et un portique de lavage haut de gamme. »

Garanti sans frottement et sans trace, le lavage est disponible 24 h sur 24 aux particuliers et aux entreprises, un domaine que M. Ferrand souhaite développer.

**3 rue de la saint Loup, 22200 Pabu**  
**France Pare-Brise, ouvert du lundi au vendredi : 8h30 - 12h, 14h - 18h30, le samedi : 8h20 - 12h.**  
**Tél. 02 96 44 09 55 - Lav'Car, ouvert 24h/24 - Tél. 06 72 21 57 31**

# Vernissage de l'expo de Yoan Raoul et Yvon Geffroy le 1<sup>er</sup> septembre

Dans ce contexte tellement particulier de cette rentrée 2020, nous avons besoin de prendre de la hauteur et nous envoler quelques instants. Deux passionnés d'ornithologie et de photographie, Yoann Raoul et Yvon Geffroy nous ont offert ce voyage inattendu mais tellement bien fixé sur la toile. Une exposition qui s'est déroulée durant la première quinzaine de septembre et qui devrait être suivie dans les prochains mois d'animations sur les oiseaux de nos jardins.



## Joël Barach, peintre pabuais

Elevé par ses grands-parents jusque ses seize ans à Louzédan, un petit village situé à Saint-Caradec Trégomel dans le Morbihan, Joël Barach reste marqué par cette période.

« Je garde de très bons souvenirs de cette enfance vécue dans la campagne auprès de mes grands-parents. C'est d'ailleurs mon grand-père qui m'a inspiré l'un de mes premiers tableaux : « L'entrée du village ». Je l'ai peint en 1963 à partir de la description qu'il m'en a fait. »

Joël quitte le Morbihan pour Paris où il passe avec succès le concours d'entrée à l'école Estienne, l'École supérieure des arts et des industries graphiques. Il y reste cinq ans avant de revenir en Bretagne.

« Je suis un Breizh de cœur ! Je suis entré ensuite à l'imprimerie du Petit Echo à Châtelaud-

ren où j'ai exercé le métier de conducteur offset sur quatre couleurs. J'avais alors 29 ans et je suis resté au petit Echo durant 29 ans. L'ambiance était sympa. Nous avons réalisé des millions de patrons pour la femme commandés par des clients aussi célèbres que Christian Dior qui se déplaçaient jusque Châtelaudren. » C'est aussi durant cette période que Joël rencontre de nombreux peintres bretons dont Maurice Bernard (1927-2005), Robert Croguennec, Robert Josset ou Bernard Morinay mais c'est un peintre franc-comtois, Jean-Claude Bourgois (1932-2011) qui peignait les habitants de son village qui l'inspire le plus.

Joël : « Je suis dans le même esprit que lui et en plus c'est un peintre qui aimait lire, comme moi. J'aime les gens du cru comme mes grands-

parents agriculteurs à une époque où la vie était dure mais où les gens s'entraidaient. »

Comment qualifiez-vous votre peinture ?

Joël : « C'est une peinture impressionniste à tendance naïve. J'utilise toutes les techniques : au couteau, au pinceau, le pochage ».

Après Lanrodec, Hyères (Var), Bubry - 3<sup>e</sup> prix des

peintres indépendants de Bretagne), Rennes et Guingamp (2<sup>e</sup> prix des peintres amateurs), Joël Barach et d'autres artistes locaux, exposeront à la mairie de Pabu du 13 au 27 novembre prochains.

**Contact : Joël Barach  
au 02 96 43 91 23.**

Joël Barach dans son atelier face à la peinture réalisée en 1963



# Du côté de la médiathèque

Nous espérons que vous avez passé de belles vacances ! C'est la rentrée !

## Ouverture en accès libre

- Mardi de 16h30-18h30
- Mercredi de 10h à 12h et de 14h à 18h
- Vendredi de 15h à 19h
- Samedi de 10h à 12h



Pensez-y !

**La culture, ça s'emprunte ! Vous êtes avide de culture, vous aimez regarder des DVD ou écouter des CD ? Vous trouverez forcément votre bonheur à la médiathèque :**

- Plus de 12 000 livres empruntables (nouveau, romans, revues, documentaires, BD, livres jeunesse...).
- Un choix de CD et DVD pour enfants et adultes, souvent renouvelé.
- Deux postes informatiques mis à disposition des lecteurs pour la consultation internet, le travail bureautique, la consultation de CD ou DVD, et une connexion Wi-Fi.
- Un large choix de livres en gros caractères et des livres lus (CD) pour les personnes ayant des problèmes de vue.
- Vous recherchez un livre, un DVD ou un CD que nous ne possédons pas ? nous pouvons vous le faire parvenir par le biais de la Bibliothèque départementale des Côtes-d'Armor. Demandez-nous !

**Pratique :** Chaque lecteur peut emprunter **3 livres, 2 revues, 2 CD et 2 DVD, pour une durée de 3 semaines pour les livres et 2 semaines pour les CD et DVD.**

- Abonnement **gratuit** pour les enfants de - 12 ans domiciliés ou scolarisés à Pabu
- Abonnement familial : **15 €**
- Abonnement individuel : **9 €**



## Calendrier des manifestations

Sous réserve de l'évolution de la situation sanitaire

### Octobre

- 05** Sortie à la cité des Télécoms à Pleumeur-Bodou et la côte de granit rose
- 17** Assemblée Générale de l'Amicale Laïque

### Novembre

- 11** Cérémonie commémorative de la victoire de la guerre 1914-18
- 13** De 10h à 12h à la salle polyvalente, remise des cartes FNACA aux adhérents
- 13 au 27** Exposition des peintres et artistes pabuais

### Décembre

- 05** Téléthon



# Le Charbonnier



François LE BALC'H et Jean GOLVAN, devant une meule de charbon de bois en fin de combustion

Aujourd'hui, il alimente nos barbecues, hier il chauffait nos maisons. Le charbon de bois est exploité depuis l'âge du fer, il y a plus de 3.000 ans. C'est l'œuvre du charbonnier, habile et expert pour construire sa pyramide de bois appelée meule, cette sorte de four

hémisphérique dans lequel se fait la transformation du bois en charbon riche en énergie. Dans la famille Le Balc'h, ils sont charbonniers de père en fils : François né en 1831, Yves né en 1861, Henri né en 1893 enfin François né en 1920.

Bertrand Le Balc'h : « Pour des raisons familiales, mon père a dû commencer à travailler avec son père à l'âge de 15 ans dans les bois de Saint-Jean-Kerdaniel où il exploitait du charbon de bois. La photo ci-dessus a été prise dans le bois de Pommerit-le-Vicomte.

Mon père François et son fidèle compagnon de travail, Jean Golvan posent devant la meule en finition car en fin de combustion, l'allumage se faisait par le haut. Ils grimpaient sur une échelle puis laissaient tomber dans la cheminée un chiffon en feu qui embrasait les brindilles. Ils pouvaient rester 48 heures, nuit et jour, devant la meule pour surveiller la combustion et surtout éviter toute entrée d'air. L'hiver, les crapauds venaient se réchauffer près de la meule et l'été la chaleur attirait les vipères.

Jean Golvan (ci-contre) était carbonisateur et travaillait avec mon père. Je n'ai jamais pu le tutoyer

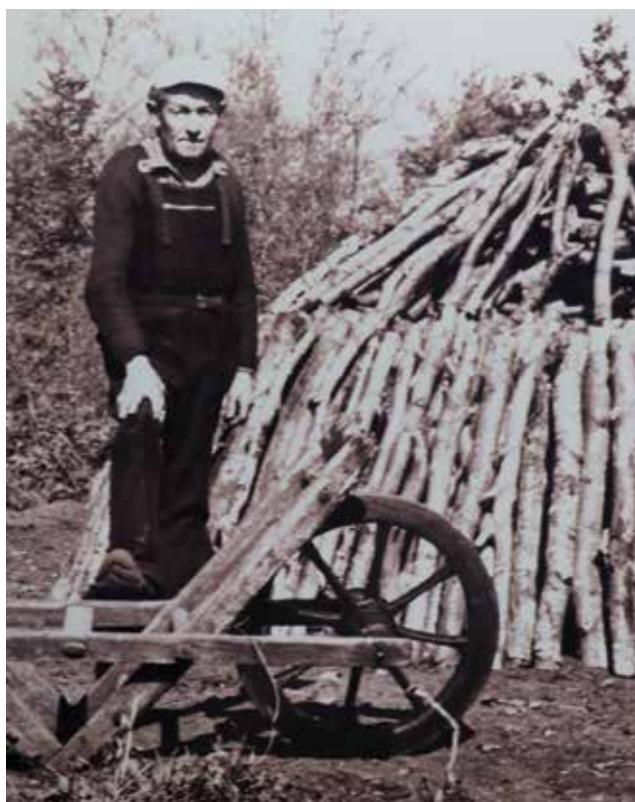
car j'avais beaucoup de respect pour lui. »

François Le Balc'h s'installe rue Désiré Le Bonniec à Pabu en 1940 et crée son entreprise de négoce de combustibles.

« Nous allions chercher le charbon dans des usines de fabrication, à Brest, Lorient et Saint-Malo. Nous ramenions toutes les variétés de charbon : boulet, coke, flambant, houille et les briquettes pour les grosses chaufferies mais attention, il ne fallait pas les casser. Nous fournissions les administrations et les particuliers. »

Afin de compléter son activité durant les périodes printanières et estivales et employer ses quinze salariés, François Le Balc'h crée un second négoce de boissons mais ne quittera jamais son premier métier et exploite le charbon de bois jusque son décès en 1982.

*Témoignage recueilli par  
François-Xavier LE BAQUER  
Conseiller municipal*



# Actualités associatives et sportives



## Forum des Associations

Après plusieurs mois de réflexion, il a été décidé de maintenir le forum des associations qui s'est déroulé le samedi 5 septembre au parc de Kergoz.

Organisé par l'office municipal des sports de Guingamp, il a regroupé plus de cent associations des communes de Grâce, Guingamp, Pabu, Plouisy, Ploumagoar et Saint Agathon. Cette édition un peu spéciale a permis aux associations de transmettre un maximum d'informations et aussi de prendre des inscriptions. Au cours de cette journée, nous avons pu rencontrer plusieurs associations pabuaises dont l'Amicale laïque, l'Atelier chorégraphique, l'A.S. Pabu football et le tennis club.

La première association de notre commune qui a recommencé ses activités est l'A.S. Pabu qui a reçu en coupe Ange Lemée, le club de Pordic-Binic dès le dimanche 6 septembre.

Malgré le respect de tous les gestes barrières, je vous souhaite à tous une bonne saison sportive et associative avec une pensée toute particulière à nos responsables, accompagnés de la mairie, qui font tout le nécessaire pour pouvoir vous accueillir dans les meilleures conditions.

## Nettoyage des chemins de randonnée



Après le confinement et un vendredi très pluvieux, nous avons quand même réussi à nous réunir pour le traditionnel nettoyage des chemins le vendredi 26 juin.

Les bénévoles de plusieurs associations : Rando Pabu, Ajoncs d'or, Amicale laïque, la FNACA, aidés par le personnel des services techniques, quelques élus, ainsi que Yves Lorgeré et son tracteur ont parcouru plus de 10 kilomètres pour nettoyer les sentiers sur le circuit des lavoirs, le circuit du Trieux, le chemin de Munehorre.

Après cet effort matinal, nous avons terminé par un petit buffet offert par la municipalité.

Cette journée amicale et très appréciée sera bien entendu, renouvelée l'année prochaine.

Un grand merci à tous.

## Nécrologie

Nous apprenons avec tristesse et émotion, le décès d'Alain Jézéquel. Alain était depuis de nombreuses années le responsable des jeunes de L'A.S. Pabu football. Educateur reconnu pour ses qualités humaines, son sens de l'organisation et ses compétences techniques, Alain a permis à de nombreux jeunes de se hisser à un bon niveau footballistique. Il a en outre créé une section féminine au sein du club.

Nous présentons nos sincères condoléances à sa compagne, ses enfants et à toute sa famille.

*Bernard HENRY, Adjoint aux associations*

# L'atelier chorégraphique



Nous traversons en ce moment une période bien particulière qui impacte notre vie quotidienne. Nous avons tous souffert du confinement et subi des privations, notamment celle de nous retrouver lors du traditionnel spectacle de fin d'année, tant attendu par nos artistes, impatients de dévoiler à leurs familles et amis, le travail qu'ils ont effectué pendant leur année de danse.

Dès que cela a été possible, nous avons donc repris le chemin des cours, retrouvant ainsi notre passion

en extérieur puis dans la salle de danse. C'est avec un immense plaisir que nous envisageons cette nouvelle rentrée scolaire que nous avons préparée avec soin, et que, soucieux de la santé de nos adhérents, nous avons mis en place un protocole sanitaire veillant à prendre le moins de risques possibles face au coronavirus.

**Notre professeure Mélanie, accueille à nouveau ses élèves à la salle de danse depuis le lundi 7 septembre, pour les cours d'éveil, danse**

**classique, danse jazz, danse hip-hop, breakdance et fitdanse** avec la bonne humeur et la volonté de préparer le spectacle de fin d'année qui aura lieu les 11, 12 et 13 juin, sur la scène de la Grande Ourse à Saint-Agathon.

Nous invitons les retardataires à se manifester afin de nous rejoindre et partager de fabuleux moments de danse.

*Audrey Leroy,  
Présidente de L'atelier  
chorégraphique.*



**Mylie, 8 ans**

Cela fait maintenant 5 ans que je fais de la danse. J'ai tout d'abord commencé par de l'éveil puis à ce jour, classique, jazz et hip-hop. La danse est à la fois un sport

mais aussi une passion.

Pour moi la danse, c'est le plaisir de danser, de partager, de voir mes amis, de danser plusieurs heures, se défouler, transpirer. C'est un lieu où l'on peut rencontrer de nouvelles personnes qui deviennent ou non des amis. C'est travailler tout au long de l'année et se voir évoluer, grandir, se perfectionner. J'ai toujours aimé danser depuis que je suis toute petite. C'est en moi, je ne peux pas l'expliquer, c'est comme ça, c'est du bonheur. J'arrive en cours avec toujours « la banane » et cette volonté d'apprendre encore plus chaque jour. La danse m'apporte de la bonne humeur. Elle me permet de me construire petit à petit. Voilà pourquoi je danse. La passion se partage... Alors n'hésitez pas, ce n'est que du plaisir.



**Lola, 10 ans**

J'ai commencé la danse un peu avant mes 4 ans et je danse avec Mélanie depuis mes 6 ans.

J'apprends le classique, le modern jazz et le hip-hop. L'année dernière, j'ai essayé la break mais à la rentrée, je vais essayer les pointes. Ce que j'aime dans la danse, c'est le spectacle de fin d'année et les costumes et que l'on se fait plein de copines.

Mais surtout, j'adore danser. Mélanie nous apprend plein de choses comme les sauts de chat et les pirouettes. Elle nous apprend aussi à être persévérante quand il y a des difficultés, certains mouvements et à ne pas laisser tomber.

# AS PABU



## ENTRETIEN RÉALISÉ LE 7 SEPTEMBRE AU STADE DU RUCAËR

**Jean-Pierre Coco** : j'ai d'abord été éducateur sportif des U15 puis des U17 au niveau du district du département de la Guadeloupe avant de venir ici à Guingamp rejoindre mon fils Marcus qui venait d'être recruté dans l'équipe d'En Avant.

**Jean-Pierre Coco** : je veux amener les jeunes au meilleur niveau, leur donner le plaisir de jouer sans oublier les notions de fair-play et de solidarité. Je suis confiant, les joueurs se sentent impliqués et adhèrent à mon projet.

Les challenges ne manquent pas pour cette nouvelle saison 2020/2021 : finir en haut de tableau pour les équipes A et B, créer une nouvelle dynamique, attirer encore plus de jeunes à l'école de foot et développer la section féminine qui engage une seconde saison en association avec En Avant.

Je me suis inscrit à l'A.S. Pabu en 2015, j'ai entraîné les jeunes durant deux ans et cette année, j'endosse le maillot d'entraîneur joueur de l'équipe des seniors.

Olivier Illien confie d'ailleurs que cette année, le club inscrit plus de filles que de garçons.

**Pabu Infos** : et quels sont vos objectifs pour cette nouvelle saison ?

*Propos recueillis  
par F.X. LE BAQUER*

## Etc PABU

La nouvelle saison se profile à l'Entente Tennis Club St Agathon Pabu

La nouvelle saison a débuté à l'ETC. Le club a organisé avec succès une journée porte ouverte le samedi 29 août. Le club était également présent au forum des associations.

Les effectifs sont stables par rapport à la saison précédente (aux alentours de 140 licenciés) mais il est toujours possible de s'inscrire en se renseignant auprès du club.

Tout le monde est le bienvenu, à partir de 4 ans. Avant de s'engager, il est possible d'essayer, le club dispose de raquettes de prêt.

Les équipes engagées en compétitions :

- Sénior + : 1 équipe Dames et 2 équipes Hommes ;
- Sénior : 4 équipes Dames (D1/D3/D3/D4) et 4 équipes Hommes (R2/D1/D3/D4) ;
- 6 équipes jeunes de tout âge et tous niveaux.

Tout au long de l'année, nous organisons des tournois accompagnés de moments festifs. N'hésitez pas à passer, même si vous n'êtes pas licenciés.

**Dates à retenir** : Tournoi interne début septembre, AG le 11 septembre 2020, Tournoi Open à la Tous-saint,- Tournoi Open de Pâques, Tournoi de Juin (NC à 15/4), Tournée à La Baule en Juillet et de nombreux Tournois Jeunes tout au long de l'année

*David DUBOIS  
ETC St Agathon Pabu*

## Club des Ajoncs d'or

La création d'un club du 3<sup>e</sup> âge a été prononcée en février 1978 à l'initiative de Monsieur Pasquiou. Les années se sont succédées avec autant d'activités, de sorties, de repas, très prisés des adhérents heureux de se retrouver toujours dans une bonne ambiance et la convivialité.

Tout baignait jusqu'à l'arrivée de cette crise sanitaire qui en a décidé autrement ; confinement, masques, gestes barrières avec distanciation.

La situation ne s'améliorant pas au 11 mai, toutes les activités sont annulées au grand désarroi de tous les adhérents. Premier semestre quasiment nul et démoralisant.

Le 26 juin, quelques adhérents ont participé au nettoyage des chemins de randonnée.

La rentrée de septembre est toujours malade du Covid-19. Nous espérons que cette situation se terminera le plus rapidement possible car nous avons hâte de nous retrouver tous mais en toute sécurité bien évidemment.

Nous avons une pensée pour les personnes seules pour qui le club est un lieu de rencontre et d'échange et qui leur permet de sortir de l'isolement.

*Chantal POULOUIN,  
Présidente du club*

**À la date du 7 septembre, le conseil d'administration du club des Ajoncs d'Or a décidé de suspendre l'ensemble de ses activités. Bien évidemment, dès retour à la normale, nous ne manquerons pas de diffuser cette information sur l'appliquatif smartphone et sur le site de la commune de Pabu.**

# Amicale laïque



Une nouvelle saison 2020/2021 débute et malheureusement la crise sanitaire n'est toujours pas endiguée, nous devons tous lui faire face en restant prudents et vigilants dans nos comportements.

Notre année 2019/2020 s'est terminée sur une impression de tristesse car nous n'avons pu mener à bien les activités et manifestations programmées. Certaines d'entre elles ont pu reprendre, après la période de confinement, avec un nombre restreint de participants afin de respecter les règles imposées par le gouvernement.

**Une nouvelle activité de couture vient s'ajouter aux huit déjà proposées.** Elle s'adresse dans un premier temps aux débutants(es) n'ayant jamais ou peu cousu.

Elle débutera étape par étape avant de débiter la couture proprement dite :

- Maîtrise de la machine à coudre,
- Initiation aux différents points de base,
- Premières réalisations (sacs à pain, housse coussin, etc.).

Vous trouverez dans le tableau ci-dessous, l'ensemble de nos activités pour l'année 2020/2021.

ART FLORAL	ARTS PLASTIQUES	ID'RECUP	RANDONNÉE PEDESTRE	GYMNASTIQUE	YOGA	CYCLO	ENCADREMENT D'ART	COUTURE
LIEU SALLE POLYVALENTE	LIEU SALLE DES ASSOCIATIONS	LIEU SALLE DES ASSOCIATIONS	LIEU PLACE DU BOURG	LIEU SALLE POLYVALENTE	LIEU SALLE POLYVALENTE	LIEU PLACE DU BOURG	LIEU SALLE DES ASSOCIATIONS	LIEU MAISON DES JEUNES
RESPONSABLE A. LE MAUX 02.96.44.91.08	RESPONSABLE M. BERNARD 06.68.49.77.25	RESPONSABLE N. TRIFOL 02.96.21.39.57	RESPONSABLE B. PERROT 06.95.30.03.61	RESPONSABLE S. LANCIEN 06.61.88.25.78	RESPONSABLE A. PIEDCOQ 02.96.21.22.97	RESPONSABLE D. BECHET 07.70.28.63.79	RESPONSABLE P. BOGAS 02.96.43.84.70	RESPONSABLE N. TRIFOL 02.96.21.39.57
TARIFS 58 €	TARIFS Enfant 161 € Ado 181 € Adulte 212 €	TARIFS Adulte 25 €	TARIFS Adulte 30 €  Personne d'un autre club 10 €	TARIFS Adulte 79 €  Jeune 15/18 67 €	TARIFS 195 €	TARIFS 48 €  si pas évolution assur. F.F Vélo	TARIFS Mercredi : 1 cours 102 €  Samedi : 1 cours 114 € 2 cours 199 €	TARIFS 30 €  + 4€ participation adhérent(e)/ séance
REPRISE Jeudi 17/09 14h	REPRISE Enfant : mardi 08/09 ou vendredi 11/09 17h  Adulte : mardi 08/09 : 14h30 ou vendredi 11/09 : 14h30 ou 18h30	REPRISE Vendredi 11/09 14h	REPRISE Mardi 08/09 13h30	REPRISE Lundi 14/09 18h45  Mer. 16/09 20h15	REPRISE Lundi 21/09 20h15  Mer. 23/09 20h15	REPRISE Samedi 24/08 13h45  Dimanche 8h30 été 9h hiver	REPRISE Mer. 16/09 9h  Sam. 12/09 & 26/09 9h	REPRISE Jeudi 17/09 14h

Dans ce contexte imprévisible, il nous est impossible de programmer d'animations (théâtre, bal.).

Par conséquent, aucune rentrée d'argent pour cette fin d'année. Si l'amicale a pu bénéficier, durant la période de confinement du chômage partiel pour ses trois salariées, la survie de l'amicale, comme pour beaucoup d'associations, est périlleuse et dépendante des directives gouvernementales. Malgré ces aléas, nous devons positiver et nous ne pourrions avancer que grâce à votre soutien.

À ce jour, la date de la **future assemblée générale est prévue le samedi 17 octobre**, si les conditions sanitaires le permettent. Vous serez informés par le biais des responsables de sections et de la presse.

Vous pouvez également consulter notre site : [www.amicalelaiquedepabu.fr](http://www.amicalelaiquedepabu.fr)

Bonne saison sportive et culturelle !

Maryse IRAND,  
Secrétaire de l'Amicale Laïque

# Comité local de la FNACA

L'épidémie de covid-19 marquera probablement l'Histoire, dans notre pays et à travers le monde, tant son impact sur nos existences est spectaculaire.

Impact sur notre santé et celles de nos proches tout d'abord, en particulier les plus fragiles. Mais également sur nos habitudes de vie, nos interactions sociales et familiales, nos loisirs, nos emplois et nos revenus ou encore l'éducation de nos enfants ou petits-enfants.

Cette crise sans précédent a aussi ravivé notre capacité de mobilisation au service des autres.

La disparition dans les associations, commémorations annulées ou en

comité très restreint, la crise du covid-19 a également durement touché la grande famille des anciens combattants...

En raison des mesures sanitaires, bon nombre de familles, n'ont pu assister aux derniers instants de leurs proches ou à leurs funérailles. Le processus de deuil s'en trouve profondément affecté.

Pour cette raison, il serait peut-être envisageable d'organiser une cérémonie départementale

d'hommages aux combattants décédés pendant cette période en fin d'année...

Quant à la reprise de nos activités, nous attendrons les instructions ...

Les reportages qui illustrent les initiatives, la solidarité, tout exemple de créativité, nous donnent de l'espoir en notre avenir et nous invitent à faire face sereinement aux nombreux défis à relever.

*Joseph LE GALL, Président*

## Rando Pabu reprise de la 5<sup>e</sup> saison 2020/2021



Le bureau de Rando Pabu s'est réuni ce mardi 1<sup>er</sup> septembre pour faire le point sur le démarrage de sa 5<sup>ème</sup> saison. Cette année, la traditionnelle journée de démarrage de saison était navigation sur le Trieux avec le Passeur du Trieux et randonnée découverte sur les sentiers de Lézardrieux.

Mais, compte tenu des circonstances sanitaires inédites si particulières, elle a été annulée.

Nous avons donc convenu :

de reporter notre première rando au 15 septembre, avec bien entendu les consignes adaptées au respect des règles sanitaires en vigueur.

Les inscriptions et les programmes se feront par mails.

La date de notre Assemblée Générale est reportée à une date ultérieure.

Coût de la cotisation 32€, 11€ dans le cas où l'adhérent appartient également à un autre club FFR

À partir de cette date, le rythme habituel va reprendre, tous les mardis après-midi et dimanches tous « les quinze jours ».

Nos randonnées estivales :

Animées par Marie-Hélène, Michèle et Alain, comme les précédentes saisons, au départ de la place du Bourg de Pabu à 13h45, ce sont de 12 à 16 randonneurs qui se sont organisés tous les mardis de cet été pour randonner sur les sentiers côtiers.

*Daniel CHAUSSEC,  
Président*

# Sécurité et stationnement

## S.V.P (Sécurité, Vigilance, Prudence)

La vitesse est la première cause de mortalité routière en France (31 %). Elle est à la fois un facteur déclencheur de l'accident, mais aussi un facteur aggravant.

Une variation de la vitesse implique une variation significative du risque d'accidents mortels : une baisse de 1 % de la vitesse moyenne fait baisser mécaniquement de 4 % le taux d'accidents mortels.

Le conseil municipal de PABU a à cœur de garantir la sécurité et la mobilité de tous les habitants et un bon nombre d'aménagements ont été faits pour inciter les automobilistes à réduire leur vitesse (pose de ralentisseurs, mise en place de radars pédagogiques mobiles et permanents, matérialisation d'emplacements de stationnements dans certaines rues, mise en place des STOP avenue Pierre LOTI).

Les relevés des radars pédagogiques permettent de démontrer que la majorité des automobilistes respectent les limitations de vitesse. Toutefois, ils enregistrent aussi parfois des vitesses très excessives, par exemple dans la rue de l'armor, très fréquentée, notamment par les piétons, les joggers

et les véhicules de secours.

Les STOP installés avenue Pierre LOTI sont encore trop souvent ignorés par certains automobilistes. De surcroît, des accélérations brusques sont constatées à l'arrivée devant les STOP, occasionnant par leur bruit, une gêne pour les riverains. On peut s'interroger sur le sens de ce comportement pour le moins irresponsable.

Dans l'esprit du « bien vivre ensemble à PABU », il est également important de rappeler que la tonte de pelouse ou autres travaux générant des bruits de moteur, ne sont autorisés le dimanche que de 10h à 12h.

Une petite phrase à méditer : « la vie appartient à ceux qui lèvent le pied ».

*Anthony SIMON,  
Délégué à la sécurité*

## Expression de la minorité

### C'est la rentrée...

Après des vacances bien méritées, élèves, enseignants et agents des écoles ont fait leur rentrée il y a quelques semaines dans un contexte toujours empreint d'incertitudes voire d'inquiétudes. Souhaitons-leur malgré tout une année scolaire la plus sereine possible.

Comme eux, les élus ont également fait leur rentrée. Nous profitons alors de cette occasion pour revenir sur les premiers mois de ce nouveau mandat et décrire notre point de vue sur quelques sujets d'actualité.

Lors du conseil municipal consacré à la répartition des délégations et des indemnités, nous avons été surpris de constater une différence de traitement dans le montant des indemnités versées aux adjoint(e)s et conseiller(e)s délégué(e)s. Justifiée par le périmètre des délégations, cette différence est davantage en défaveur des femmes et nous laisse donc interrogatifs... De même, certains sujets comme la culture ou le développement économique (commerce, artisanat,...) semblent être devenus secondaires. Gageons que cela ne soit pas le cas au cours du mandat.

Un autre thème retient notre attention : celui de l'attractivité de notre commune. Destinée à la renforcer, le lotissement situé en lieu et place du stade Yves-Jaguin est actuellement en cours d'aménagement. Si nous sommes favorables à sa création, nous aurions

souhaité que Pabu se distingue des autres communes du territoire par un projet innovant, tourné vers l'avenir et soucieux des préoccupations environnementales actuelles. Un projet d'éco-quartier mêlant habitat individuel, habitat partagé intergénérationnel et habitat locatif aurait eu toute sa place à cet endroit. Nous formons toutefois le vœu que cette réalisation rencontre le succès attendu.

La rentrée scolaire nous conduit, enfin, à évoquer deux sujets que nous défendons avec conviction. Le premier concerne la mise en place d'une tarification selon le quotient familial pour la cantine et la garderie. Adoptée par une grande majorité de communes, il s'agit d'une mesure juste et adaptée à la situation de chaque famille. Le second concerne la participation des communes aux frais de scolarisation, particulièrement pour Skol Ar Yezhoù afin de soutenir et de préserver l'enseignement public bilingue. Nous appuierons d'ailleurs toute initiative allant dans ce sens.

*Le groupe « Energies citoyennes pour Pabu »  
Guillaume LOUIS - Christine BECHET  
Pierrick GALARDON - Aurore BRIAND*

*Contact : Mail : [minorite.pabu@gmail.com](mailto:minorite.pabu@gmail.com)  
Site internet : [www.energies-citoyennes-pabu.fr](http://www.energies-citoyennes-pabu.fr)  
Facebook : Energies citoyennes pour Pabu*

# Retrouvez les noms de nos quartiers



N E R R O H E N U M P L Y G G  
 E T U U G R A N D K E R M I N  
 V N R E V K L S K V L X W O I  
 R L H A E F P T E E E R B M L  
 E P H R O M T U A A R A R L G  
 H C E D E U G P X O M G A T N  
 N Z R M W N F A B U K P O T I  
 A I T K I L S R R D O T G Z V  
 H U R M N Z P K O T X Y P G V  
 C X E E S C U F E U Q G T E R  
 E L N K V Z V R C I T O E V U  
 R B S W O E I O V E R V H B C  
 C L V O N E S S P E N K E R A  
 N J W E H B V T G C X D J B E  
 A V K U S Q P O S Q A X M N R

